

šwr<sup>3</sup> šōra n. pr. f. [B] I 88.21

šwš šūša [شوشا] ALMKVIST II S. 115; صوص; onomat. cf. BEH/WOI Bd. I S. 316] (1) (coll.) Küken [B] I 50.9; (2) tech. Holzkeil (an der Mühle, mit dem die Achse im Mühlrad und im Wasserrad fest verklemmt wird) - pl. šušō - zpl. šūš

šwt/ṭ<sup>1</sup> [صوت] II [M] šawwat, yšawwat [B] [G] šawwet, yšawwet rufen, schreien, schreiend (davon)laufen, herbeirufen, zusammenrufen, zum Kampf aufrufen - prät. 3 sg. m. [G] šawwet baḥar zalmūta er rief viele Männer zusammen CANT. A,52 - pät. 3 sg. f. [B] šawwaṭaṭ marōyl<sup>o</sup> krīta xulla sawa l-erbar die Einwohner des gesamten Dorfes liefen unter Geschrei nach draußen CORRELL 1969 XII,4; šawwaṭaṭ rayša rohli Rayša verfolgte ihn unter Geschrei CORRELL 1969 XVI,12 - prät. 3 pl. [M] šawwat IV 29.8; [B] šawwet ruḥ<sup>o</sup>l sie kamen rufend hinter mir her I 61.13 - prät. 1 pl [M] šawwtinnah ʿa bax<sup>o</sup>a wir riefen zum Kampf gegen Bax<sup>o</sup>a auf B-N 173; [B] šawwaṭinnah I 73.24

II<sub>2</sub> čšayyat, yičšayyat berühmt werden - prät. 3 sg. m. [G] mičšayyat b-ann blatō er wurde berühmt in den Ländern CANT. I,118 (dort irr. mičšayyaṭann b-blatō)

šawṭa Stimme, Ruf, Knall [M] III 47.24, [B] I 25.15; mnōtyin b-šawṭa sie rufen mit lauter Stimme CORRELL 1969 XVI,11; vgl. → ḥss

šīta (auch mit ḥ) [صیت] Ruhm, guter

Ruf [M] III 52.34; [G] II 41.81 - mit suff. 3 sg. m. [M] infek šīte ʿu ḥayle es wurde bekannt, daß er krank war IV 7.58

šwt<sup>2</sup> mišwōṭa [syr.-arab. məšwāt < [سواط] Rührlöffel [B] I 33.30

šwṭr [vielleicht Kontamination aus صوت u. [جعير] I šawṭar, yšawṭar mit lauter Stimme rufen - prät. 3 sg. m. [M] hū šawṭar aʿle er rief mit lauter Stimme nach ihm

šwy<sup>1</sup> [صوى] IV [B] ašw, yašw heulen (Tier) - präs. 3 sg. m. šimʿit mett Camma mašw ich hörte etwas heulen I 62.7

šwīya Heulen [B] I 62.8

šwy<sup>2</sup> šōya [صويا < engl. soya < niederländ. soya < japan. (Satsuma-Dialekt) soi (cf. Standardsprache shōyu) Soya-Sauce < mittelhines. tsyāng-yuw] Soja-(Bohne) [B] I 50.9

šwy<sup>3</sup> [B] šōyṭa [syr.-arab. šāye < ital. saia BARTH. 424] (1) eine Art Tuch, Stoff CORRELL 1969 XI,39; (2) langes Männergewand (vorne offen und mit einem Gürtel zusammengehalten) [B] I 14.2 - pl. šayōṭa CORRELL 1969 XVI,7

šwy<sup>4</sup> [B] šōyṭa [صای DENIZEAU 1960, S.301] Schutz, Obhut - cstr. b-šōyṭal<sup>o</sup> im Schutz Gottes CORRELL 1969 XIV,31 - mit suff. 2 pl. m. šōyṭxun CORRELL 1969 XIV,31

šwž [M] šōžā [türk. sac] (1) gewölbtes Backblech (auf dem Brot gebacken wird) III 5.5; (2) Blech III 46.7; [B]